

Sporządzono w Brukseli w podwójnym egzemplarzu, dnia 18 grudnia 1930 r.

*Tadeusz Jackowski*

*Hymans  
Baels*

Zaznajomiwszy się z powyższą konwencją, uznaliśmy ją i uznajemy za słuszną zarówno w całości jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadczamy, że jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona i przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywana.

NA DOWÓD CZEGO wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzone pieczęcią Rzeczypospolitej.

W Warszawie, dnia 8 kwietnia 1932 r.

(—) *I. Mościcki*

Przez Prezydenta Rzeczypospolitej  
Prezes Rady Ministrów  
w z. (—) *Wł. Zawadzki*  
Minister Spraw Zagranicznych  
(—) *August Zaleski*

L. S.

Fait à Bruxelles en double exemplaire, le 18 décembre 1930.

*Tadeusz Jackowski*

*Hymans  
Baels*

Après avoir vu et examiné ladite Convention Vétérinaire, Nous l'avons approuvée et l'approuvons en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues; déclarons qu'elle est acceptée, ratifiée et confirmée et promettons qu'elle sera inviolablement observée.

EN FOI DE QUOI, Nous avons délivré les présentes, revêtues du Sceau de la République.

À Varsovie, le 8 avril 1932.

(—) *I. Mościcki*

Par le Président de la République  
p. Le Président du Conseil des Ministres  
(—) *Wł. Zawadzki*  
Le Ministre des Affaires Étrangères  
(—) *August Zaleski*

L. S.

828.

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 18 października 1932 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych konwencji weterynaryjnej między Polską a Belgią, podpisanej w Brukseli dnia 18 grudnia 1930 r.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu art. 20 konwencji weterynaryjnej między Polską a Belgią, podpisanej w Brukseli dnia 18 grudnia 1930 r., nastąpiła w Warszawie dnia 18 października 1932 r. wymiana dokumentów ratyfikacyjnych powyższej konwencji.

Minister Spraw Zagranicznych: *August Zaleski*

829.

### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 23 września 1932 r.

o odstąpieniu gminie miasta Poznania gruntów państwowych na cele rozbudowy miasta.

Na podstawie art. 11 ust. 4 ustawy z dnia 29 kwietnia 1925 r. o rozbudowie miast (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 346) i art. 14 ust. 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 kwietnia 1927 r. o rozbudowie miast (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 372) zarządza się co następuje:

§ 1. Odstępuje się gminie miasta Poznania bezpłatnie na ogólne potrzeby tej gminy grunty państwowe o powierzchni 526.387 m<sup>2</sup> położone w mieście Poznaniu, a składające się z parcel zapisanych:

a) w księdze wieczystej Poznań—św. Marcin:

L. p.	tom	karta	Nr. parceli katastralnej	karta	powierzchnia
1	25	628	10	25	7.199 m <sup>2</sup>
2	"	631	7	"	148 "
3	"	"	12	"	1.049 "
4	"	"	22	"	4.083 "
5	"	"	13	"	"
6	"	"	16	"	1.214 "
7	"	"	17	"	3.911 "
7	"	"	18	"	5.028 "

L. p.	tom	karta	Nr. parceli katastralnej	karta	powierzchnia
8	25	631	19	25	6.784 m <sup>2</sup>
9	"	"	25	"	111 "
10	"	"	20	"	"
10	"	"	24	"	1.820 "
11	"	"	15	"	"
11	"	"	28	"	2.054 "
12	"	"	20	"	"
12	"	"	91	24	499 "
13	"	"	15	"	"
13	"	"	21	25	15 "
14	"	"	13	"	"
14	"	"	23	"	506 "
15	"	"	15	"	"
15	"	630	11	"	14.723 "
16	"	626	1	24	13.253 "
17	"	625	24	"	5.519 "
18	24	583	2	"	"
18	"	"	279	2	608 "
19	"	"	100	"	"
19	"	"	144	24	647 "
20	"	"	2	"	"
20	"	"	145	"	6.358 "
20	"	"	2	"	"